English	Gard. Inl.	Heiltsuk'	Kwakiut'l
Man	*pækwanæm*	*wesæm*	*bækwa'næm*
Chief	*aimas*	*he'mas*	*gyi'k'ame*
Dog	*uat's*	*ua'tse*	*ua'tse*
Water	*wap'pa*	*waa'm*	*wap*
Fire	*hwæltêine*	*Qui'ltæla*	*He'k'ala*
Fish	*miyah*	*ma'gyilis*	*ma'maomis*
Stone	*'ti'sæm*	*'te'sæm*	*'te'sum*
Good	*aihqu*	*aikH*	*aikH*
Bad	*ia'ki*	*ia'kH*	*ia'kH*
Yes	*læ'a*	*la'a*	*la'a*
No	*qi'u*	*ky'e*	*ky'e*

Shall I give the Déné and Tsimpsian equivalents for the same words? Here they are, with a few others, for Mr. MacKay's especial benefit. That he may have no doubt about the absolute heterogeneity of the two stocks, I give the synonyms of the Tsimpsian terms in the three principal Déné dialects spoken in British Columbia. My authority for the Tsimpsian lingüistics is again Dr. Boas*, and I am myself responsible for all the Déné words.

English	Tsimpsian	Carrier	Chilcotin	Sekanais
Man	*io'ot*	*tæne*	*tæni*	*tene*
Woman	*hana'aq*	*t'sèkhè*	*t'sèkhèrh*	*t'sère*
Chief	*sæm'â'yit*	*mutih*	*nitsil'in*	*mutqih*
Dog	*has*	*ʇi*	*tʇi*	*tʇiN*
Sky	*t'æmlaqa'*	*ya*	*ya*	*ya*
Earth	*dsa'atsæks*	*yæn*	*nèn*	*næn*
Water	*aks*	*thû*	*thô*	*tcû*
Fire	*lak*	*khwæn*	*khon*	*khwæn*
Stone	*lâp*	*tsé*	*tsé*	*tsé*
Rain	*was*	*tcan*	*tcan*	*tcoN*
Snow	*ma'dæm*	*yæs*	*yæs*	*yas*
Fish	*luwæ'læmtsæmaks*	*ʇo*	*ʇuy*	*ʇuwé*
Sun	*gya'm'uk*	*sa*	*sa*	*sa'*
Good	*am*	*nzu*	*næzun*	*næzôn*
Bad	*hada'q*	*ntsi'*	*næntsèn*	*nætsi'*

* Sixth Report on the North-Western tribes of Canada (B. A. A. S.), 1890.